

Da. V. Valančius
Bog 10/18

SAULE

THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED
TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY
OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... **Appearing Every Tuesday & Friday.....**

■ **Subscription only \$2.50** ■

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in
United States.

ADVERTISING Terms given on application

METAS X

No. 83

MAHANOY CITY, PA., DIENA 15 Spalo [OCTOBER] 1897 m.

Szita menesi pardawinesim Moteriszkus

Płoszczius ir

Palerinas.

Wisos pagal naujausios mados pasiuti.



30 colu lgio, Astrahaniszkas sztikas płoszczies, ka pardisuo davo po 10 dol. tais muso preke ira 6 dol.

30 colu lgio pluszinių płoszczies, ka pirmiau buvo 9 dolabur 6 dol.

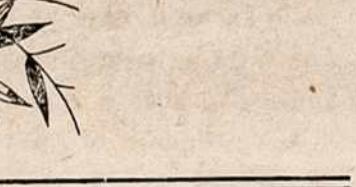
20 colelgio, Beavers and Kersy' ceikio kotai, wisokio saizo, 9 gatunku, ka pavidawi nejo po 7 dol. ir 8 tai dabar po 5 dol.

36 colu lgio szalkinei Astra hanskis kotai, gerai ir drucei padaritai tktai 4 dol., 4,50 ir 5,00 Szite kotai ira puikei padariti, o preke swisai ira nuzemeta. Del waiku ir moteriu randasi wisokio pawida ir gatunko nog 2 dol. igi 2,50.

Mes padirbam del jaunu mergaiciu koton no 12 igi 18 metu senumo, ant užkalbejimo ir turim daugiau negu kitas sztoras Skulkino pawiete.

Petras Simanek

WISI PAS
Mc.Atee & Co. Mahanoy City.



Isz Lietuwiszku kai melu.

Mahanoyus, Pa.



wieno galwos.

Teip tai geriaus. Pas anglikas iz sztoro reike pirk usz pinungas, o ant kninges pas lietuviszku storninkus.

Kokis ten lenkiszkas teatras ketina butie, nes apie tai nežine kadai ir kur.

Elizabeth, N.J.

— Darbai widutiniszki ei na.

— Blaiwiste tarp Lietuwu platiniasi.

— p. Baltunis sawo salune daro gira bizni.

— Lietuwei imasi prie apsi paczawino. Szita diena 4ta.

Spalo likos suruztas mazgu motoristes, per wietini prabaciu, Wincas Waitkewiczis, jaunikis, su Marijona Bonk mergina Lenke. Szlubas buwo su misziom, weseiles jokios ne keli.

Laidojimus uszsiemi sensa graborius p. W. Traskuskas, o grabus teip buvo puikus, jog ne wienas iz graboriu ne esant tokis dastatti.

Prisimena ir tas, jog kun Milukas, wikaras iz Shenandoario pasaki teip puiku pamokska, jog žmonis susigražintas turejo iz bažnicios įszeitinet.

Ju tai per kup. Miluka nie kas geresnio gamoklelo ne esant pasakit!

Smukas bus dideliai del ne baszninko tewelu pasiliskius Lietuwoje, o dabar da didesnis del pasiliskius hrolu Petro, Jo no seutes Magdalenos Matu taitienes.

Tegul Diewas nebaszninko dusze patalpina tarp sawo pašiuntu.

— Dirba gera.

— Buwo pede, nes tikei ap siejo.

— Pigiai owerkocei ir kaldo pas p. Rinkewiczis.

Oras ukonotis ir no dawai, ba szitam menesje daviane zidzuski swenciu, o ir kuekzo, turi norint kiek

oisterines medziokles.

Poni Magdlena Abromaitieni sawo wireli apteiki patoga ir druta dukrele. Diewe swiakai augink ant džiaugsmo teweilems.

— Lietuwei tikrai gražei tarp sawes giwena ir usz tai turi gara warda.

— Ira keli palaikei ka per sawo nedara giwenna terse lietuviszka warda.

Ora labai mainosi ir ukano ir welei prasibtaiso.

— Kriauciu darbai ne szlektai eina.

— Fabrikai pradeid gerau dirbt o ir ant Curtis Bay geriu dirba. Fandra daug padidinta, tai ir daug darbininku pri ilps.

— No 15 dienos prasides

oisterei gaudit, t-i kaip girdet daugelis Lietuwu rengesi ant oisterines medziokles.

Mesa iminekite pasawuos ant knigiczu, o uzpinungas pas kittauecius. Szie tai ipli lietuviszku teles!

— Isz utarninko in sereda, poni Bendrikieni sawo wiroli Andriuli apteiki patoga dukrela.

— Ira keli palaikei ka per sawo nedara giwenna terse lietuviszka warda.

— Wiena bobeli prisikalbi saw koki tai bode ir idzumi badai in Egipta. Liamingos kelelos! Kita boba ir buwo pa

— Oras puikus.

— Darbas gerai eina, tiktai ant Sauth Boston cinkrauni su ojo dirbus, tai dag Lieutuwu buwa be darbo.

— Wiene bobeli prisikalbi saw koki tai bode ir idzumi badai in Egipta. Liamingos kelelos! Kita boba ir buwo pa

— Ne zine kaip pasibaigi waina palei Dzerije.

— Imanpanie idzawise mažinasi, jau badai suwisi mažai kumpunu turi. Ne trukus

daž nosime kokis pakrepa pa

ims. Tuom ūkis wiskas ant

tauje jissi o ir jio gaspadine. Tai daro kaip tikras apasztinis inpedis.

— Politinis klubas miega saw ir ne žine ar jis pubus ka da. Kelk klubės būtarai in dure klabiniai.

Elizabeth, N.J.

— Darbai widutiniszki ei na.

— Blaiwiste tarp Lietuwu platiniasi.

— p. Baltunis sawo salune daro gira bizni.

— Lietuwei imasi prie apsi paczawino. Szita diena 4ta.

Spalo likos suruztas mazgu motoristes, per wietini prabaciu, Wincas Waitkewiczis, jaunikis, su Marijona Bonk mergina Lenke. Szlubas buwo su misziom, weseiles jokios ne keli.

— Teipos-gi priemi stona motristes diena 11 Spalo, p. Andrius Kurus jaunikaitis, suponia B. Szalupiene nasaizta. Weseiles jokios ne keli per ka verti dideler pagudones. Prisimena ir tai, jog p. Kurutis ir "Szales", skaititojas ir kabai doras zmogus. Tegul Diewas duoda sutikima ir grazu giwenna ir waikele i turinio. Tegul Diewas duoda sutikima ir grazu giwenna ir waikele i turinio.

Dekui Juma Paguodoti skai

teitoj ir o wiwi Lietuwei kurie esate prilankis det tosos ga

zietos.

— Jagu kas turi atliekama su neli, ar ka jaucete apie tokis, tai gal netorel iszmozt drukristos. Mums ira reikalingai daikinele, ne senesni kapai no 13 iki 15 metu. Tures giwenna ir bus ka noge riause apžiureti. — Tiktai tu ri butie doras giwenniu, ir kad moketu lietuviszku skaiti ir puseitina ra zit. — Senesniu ne normine, Adrisas in Redakcione "Szales" ir det wi su zinomas.

NAUDOKIT JAUNUWE.

Szwiesus Lietuvis kuris ir moka lenkiszka o noretu isz

— Zokis aptekoristes, gal gaut wieti aptekijoje Chicago. Jagu katies siek tiek supranta aptekoriste, tauri prie pirmbe Rasziskite ant adresos:

Dr. J. Poraitis,
8361 Superior St.,
Chicago, Ill.

Hei juai kuzelis naujot isz to!

Darban ne lietuviszka ner gina 22 metu, apturejo po smercze sawo brolo pukia farm, pajesko rada jauniakiczu, su 1000 arb. 2000 doliuru, saw už wira ir det wedimo ukes.

Atsizaukent indekit sawo po

tofografija. Adressas:

Miss Aggie Smart,
Peal River, N.Y. —

Baltimore, Md.

— Jagu kas turi atliekama su neli, ar ka jaucete apie tokis, tai gal netorel iszmozt drukristos. Mums ira reikalingai daikinele, ne senesni kapai no 13 iki 15 metu. Tures giwenna ir bus ka noge riause apžiureti. — Tiktai tu ri butie doras giwenniu, ir kad moketu lietuviszku skaiti ir puseitina ra zit. — Senesniu ne normine, Adrisas in Redakcione "Szales" ir det wi su zinomas.

NAUDOKIT JAUNUWE.

Szwiesus Lietuvis kuris ir moka lenkiszka o noretu isz

— Zokis aptekoristes, gal gaut wieti aptekijoje Chicago. Jagu katies siek tiek supranta aptekoriste, tauri prie pirmbe Rasziskite ant adresos:

TIKIETAS.....250

Hei jaunakicei ir paneles, diele su bobelen, cedkiteko jokis istre luokut maijus zewerkuiczu ir daus misjungo pukawel, su b. Berlino Wokkeis su sawo pukies walouis ir polkom ngevilo kojas pajadina!

Uzpraso nuosirzdai tauri

— Wena bobeli prisikalbi saw koki tai bode ir idzumi badai in Egipta. Liamingos kelelos! Kita boba ir buwo pa

— Girtuklistek galop pasi

kele, o ne kurie no gerimo mažai ka mato.

— Parapinei reikai lai woz

— Imanpanie idzawise mažinasi, jau badai suwisi mažai kumpunu turi. Ne trukus

daž nosime kokis pakrepa pa

ims. Tuom ūkis wiskas ant

Geri laikai!

— Pedes geras gauna nes

skolu ne nori uszsimoket. Sar-

mata!

— Ne trukus „Darbin-

kas“ izveis daug didesnis negu

dabar.

— Unije kriauciu drutina

si ir praetia panedeli jau wie-

noje szapoja sustrauka,

— Girtuklistek galop pasi

kele, o ne kurie no gerimo ma-

žai ka mato.

— Parapinei reikai lai woz

— Imanpanie idzawise mažinasi, jau badai suwisi mažai kumpunu turi. Ne trukus

daž nosime kokis pakrepa pa

ims. Tuom ūkis wiskas ant

Geri laikai!

— Pedes geras gauna nes

skolu ne nori uszsimoket. Sar-

mata!

— Ne trukus „Darbin-

kas“ izveis daug didesnis negu

dabar.

— Unije kriauciu drutina

si ir praetia panedeli jau wie-

noje szapoja sustrauka,

— Girtuklistek galop pasi

kele, o ne kurie no gerimo ma-

žai ka mato.

— Parapinei reikai lai woz

— Imanpanie idzawise mažinasi, jau badai suwisi mažai kumpunu turi. Ne trukus

daž nosime kokis pakrepa pa

CANDY CATHARTIC

Pascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER ALL DRUGISTS

10¢ 50¢

25¢ 50¢

ABSOLUTELY GUARANTEED

in every case of constipation. Cascarets are the ideal laxative, never grip or grip, but ease every natural result. Same price and booklets free. Ad. STEERLING HERBERT CO., Chicago, Montreal, Can., and New York.

HNINGOS:

* Spaudintas t. loeno t. drukarne *

D. T. BOZKUSCO

Mahanoy City, Pa.

ADRESAS POLITICZNU KL' BU USA.

TUKSTANTIS IR WIENA NAKYU arabiskos historijos \$2.25

Abeceda arb pradze skaitimo det lietuviskuo waiku 25

Linksimai wakari, kuriuose taipini savioj wioskios historijos, dainos, pasakeles ir tt. 50

Graudus worksmai, arb apmisiemis apie muką W. Jezaus 15c

Moralisika kabala, ka iszrdzo žmogaus ateite 25c

Morkus ir Aurelijanas, aprasinas iz pirmutiniu amžiu kriksszoniziku 25c

Newaloje pas Maurus, 50c

Tris pukios historijos, 1. Apie Irlanda, arb nekalbte suspausta, 2.

Zmogus kuri norėja turėt daug piningu, 3. Kas pedare geru 25c

Izguldinmas sapnu, 25c

Istorije apie Gudra Piemdneli, labai grazi 25c

Istorije apie Welniszka Matuna, ant kaino 25c

Pradinis angeliskos karbos 75c

Antras Pradinis \$1.00

PEKŁA arb amžinas pragaras, ir Stebukli Diewo szwentoze exz-eziazis dusziose. \$1.00

Dagtais REIKLIVI

DEL

SKATALIKU.

RAZANZEI:

no 10 centu iki 8 dol, aliwinei stiklai, nekalbte suspausta, 25c

Riktuotke bojas, ba da teip pukios muzikes nickad ne buvo.

U-zpraso nuosordzēi Komitetas.

Prasides ant 6 wakare ir trauskis per nakti.



ELBAS "Aligero Kun" Wilkes-Barre, Pa. Su strukturali atsibuvimai menesiai neleolemis po dienai 12-13, 1 po metu, jagu 12 prijedais, tada iš aida r buna Sekretori klubo: F. Wirsma, III Stanton Wilkes-Barre, Pa.

Utica, N. Y. Politiczu klubas, sekretoris J. Driftis II Foster Str.

Tulsa, III. Politiczu klubas, Se retoris W. Smitkus.

Philadelphia, Pa. Hetewijskis p-ubliczna klubo: Mitragi atsibus du kautu ant menozio pirmu ir trečiuo isvergs.

Sekretorius ponas Antanas Zutkus givens po adresu: 439 South 3rd Str.

Brooklyn, N. Y. Democraticus klubas, Imo distroko Ross Wardas.



WISOKI REIKALAI IR DANESIMAI POLITICZNU LIETUVISZKU KLUBU U. S. AM. RIKE.

Didelis Balus!

Lietuviszkas klubas, Utica, N. Y. iszrdzo dideli balu, o kai

ris atsibus d. 19 Oct. 97m, ant sales "Turn Hall" (La Faye- te) ul.

INZANGA 25c

Riktuotke bojas, ba da teip pukios muzikes nickad ne buvo.

U-zpraso nuosordzēi Komitetas.

Prasides ant 6 wakare ir trauskis per nakti.

SKAPLIEREI:

Sveneckis Sziardas Jezaus ir Ma-

s. Sz. Franciszkaus. Neakto pra-

si-juno Motinos Diewo, Sveneckis

Sziardas Jezaus, Wardo Sven-

eckis Marijus Panno.

KRIZEI STOWINTI:

no 85c. iki 1 dol. ir 85c. storai pa-

nsuoti fabai puiki iszrodantie.

PO STIKLĘ KRIZEI:

su wioskis ženklaus kankes Wiesz.

Jaus. No 2 iki 3 dol.

KRIZEI DEL PAKABINIMO

ANT SIENOS IR KRUTINES:

no 5c. iki 35c. misinginei ir sidabri-

ni su mediniu widurui.

MEDALIKAI [Ignosei].

no 15c. iki 25c. misinginei ir

sidabri ni wiosko pidawido ir kokiu

rekaudau.

ABROZEI in KNINGAS:

wioskis Motinos Diewo ir Szwentu-

j. Diewo, fabai puiki po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:

cezis waszko, gettonos kurios ira

rekalings walando smertes po 25

centus už wienia.

MAŁE KNINGOS.

Aukso Altoris, arb didis szal-

uis - zaktanti lapai in skura ardar-

tas \$1.50

Mazas szalnis su augustoza-

lapais in skura ardaritas, su kabu-

ta 1.25

Garbe Diewo in skura ardarita

su kabutu ir pukies zaktatita 1.50

Kantickos 1.00

Aukso Altoris turi ilgio 40

plocio 3 colus; tlapini pukios

maldo, rāzanei ir giesmes.

Pukies apdaritos kaszuoje 50c.

ANGELSKOS MALDU.

Key of heaven—no 25c. iki \$1.50

— Chald's Guide—no 25c. iki 50c

Daktaras

— PAUL B. DUNN. #

11 N. Cattawissa Mahanoy City.

Praktikas wioskis ligos Sz. Agnieszko gi-

dine iki Gido wioskis ligos, saldutu ir se-

nas roras Ligonia prima no 1 iki 9 les rora,

no 1 iki 9 po plie,

no 9 iki 9 wakies.

Del Sergancz'u.

— NAUJES : GIDIMAS : LIGONIU.

Dr. J. Poraitis per daugeli metu

praktikavo wioskios sepiolose (li-

ogebuzinose) Europo ir Ameriko.

Paskutini laikas puszente ant mikro-

skopiskiu tirinijumu žmogaus saplu-

mo ir teip toli datire sawo tirisej-

muse, jog gali kone kiekvieni ligi

izsgidintie. Padaziki szmetoli po-

pieros in sawo szlapuma iszdiokiwa-

ta popiere, sprasikas sawo amži-

us, kas senke ir atskiusi su 2a mar-

ke ant temius padete adresu: Gausi

atskima, koke ligas sergi ir ar gali

teipis izgidierte. Roda wž dika. Adres

DR. J. PORAITIS,

3861 Superior Ave, S. Chicago, IL

Glowersas d. 12 October 97.

Tegul bus pogarbintas J. Chr.

Diwiesi wisi amon ikonai iz

Lietuviu, jog nedori pasiel-

ge, jog peszasi, prowojesi, ge-

ri ir tt. Žinoma jog tai ira-

labai ne gražu o rarmata

duol wiosku Lietuviu; wisi i-

lus. Apszweta jau pradeda

tamsibe prasklaidinet, jaai

timai ne akiju pradeda noslin-

kin, o ižor metu bus pui-

ki, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-

ja, kaias tanta iz Lietuviu. Ba-

reike žinot, jog kožnas Lietu-

viu pribuvu Amerika ziek-

tes, pukies apdzisauja perte-